



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Dokument zasedanja*

---

4.2.2014

B7-0138/2014

## **PREDLOG RESOLUCIJE**

ob zaključku razprave o izjavi podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko

v skladu s členom 110(2) Poslovnika

o razmerah v Ukrajini  
(2014/2547(RSP))

**Rebecca Harms, Mark Demesmaeker, Werner Schulz, Tarja Cronberg,  
Raül Romeva i Rueda, Indrek Tarand**  
v imenu skupine Verts/ALE

RE\1018009SL.doc

PE527.338v01-00

**SL**

*Združena v raznolikosti*

**SL**

**B7-0138/2014**

**Resolucija Evropskega parlamenta o razmerah v Ukrajini  
(2014/2547(RSP))**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 12. decembra 2013 o izidu vrhunškega srečanja v Vilni in prihodnosti vzhodnega partnerstva, zlasti v zvezi z Ukrajino<sup>1</sup>,
  - ob upoštevanju svoje resolucije z dne 23. oktobra 2013 o evropski sosedski politiki na poti k močnejšemu partnerstvu: stališče Evropskega parlamenta v zvezi s poročili o napredku za leto 2012<sup>2</sup>,
  - ob upoštevanju svoje resolucije z dne 12. septembra 2013 o pritisku Rusije na države vzhodnega partnerstva<sup>3</sup>,
  - ob upoštevanju skupne izjave z vrhunškega srečanja z dne 29. novembra 2013 z naslovom „Vzhodno partnerstvo: pot naprej“,
  - ob upoštevanju izjav podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Catherine Ashton z dne 22. januarja 2014 o nasilju nad protestniki v Kijevu in domnevnih smrtnih žrtvah med njimi ter z dne 17. januarja 2014 o razvoju dogodkov v ukrajinskem parlamentu,
  - ob upoštevanju sklepov Sveta o Ukrajini, sprejetih 20. januarja na seji Sveta za zunanje zadeve,
  - ob upoštevanju vrhunškega srečanja EU-Rusija z dne 28. januarja 2014,
  - ob upoštevanju sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in Ukrajino, ki je začel veljati 1. marca 1998, ter novega pridružitvenega sporazuma, parafiranega 30. marca 2012,
  - ob upoštevanju člena 110(2) Poslovnika,
- A. ker se je po odločitvi ukrajinske vlade, da odloži podpis pridružitvenega sporazuma, na tisoče ljudi po vsej državi spontano zgrnilo na ulice v podporo evropski izbiri; ker so protestniki v Kijevu miroljubno zasedli Trg neodvisnosti in pozvali h korenitim političnim spremembam, da bi vlada ponovno razmislila o svoji odločitvi;
- B. ker so se v zadnjih tednih razmere še poslabšale, ljudje se zgrinjajo na ulice, da bi po nasilnem ukrepanju posebne policijske enote za obvladovanje izgrediv Berkut zoper protestnike, zagovornike človekovih pravic in novinarje ubranili demokracijo in državljanske svoboščine;

---

<sup>1</sup> Sprejeta besedila, P7\_TA(2013)0595.

<sup>2</sup> Sprejeta besedila, P7\_TA(2013)0446.

<sup>3</sup> Sprejeta besedila, P7\_TA(2013)0383.

- C. ker se kljub mednarodnim pritiskom politika ustrahovanja, represije in nasilja nad protestniki ni prenehala, zato je bilo še več aretacij, poškodovanih več kot 2000 ljudi, mnoge so ugrabili, najmanj šest oseb pa je bilo ubitih;
  - D. ker sta predsednik vlade Mikola Azarov in njegova vlada 28. januarja ponudila odstop; ker je ukrajinski parlament še isti dan razveljavil zakone, ki so bili v naglici sprejeti 16. januarja in so omejevali pravice združevanja in svobodo govora ter dejavnosti organizacij civilne družbe;
  - E. ker je ukrajinski parlament naslednji dan sprejel zakon o pomilostitvi brez predhodno doseženega dogovora z opozicijo o pogojih in načinu njegove uporabe in brez obravnavanja vprašanja splošno razširjene nekaznovanosti organov pregona;
  - F. ker je bilo vprašanje Ukrajine visoko na dnevnem redu vrhunskega srečanja EU-Rusija, ki je potekalo 28. januarja 2014 v Bruslju;
1. odločno podpira vse ljudi, ki so v zadnjih dveh mesecih v Ukrajini na ulicah izrazili podporo evropski izbiri, demokraciji in spoštovanju človekovih pravic, ter izraža svojo naklonjenost in solidarnost z njimi;
  2. ostro obsoja grobe napade posebnih ukrajinskih policijskih enot na protestnike, dejanja ustrahovanja in nadlegovanja, ki jih še vedno izvajajo, ugrabitve protestnikov, samovoljne aretacije in predolgo trajanje pripora pa tudi strategijo provokacije in poziva, naj se storilce privede pred sodišče;
  3. poziva ukrajinskega predsednika Viktorja Janukoviča, naj ustavi to prakso, in zahteva takojšnjo brezpogojno izpustitev in politično rehabilitacijo vseh protestnikov in političnih zapornikov, ki jim je bila neupravičeno odvzeta prostost, tudi Julije Timošenko, poziva k ustanovitvi preiskovalnega odbora, ki bo preiskal vse kršitve človekovih pravic od začetka demonstracij;
  4. pozdravlja, da je ukrajinski parlament po doseženem dogovoru med večino in opozicijo na glasovanju 28. januarja sprejel odločitev o razveljavitvi protidemokratskih zakonov, uvedenih 16. januarja, in obžaluje, da strani nista mogli doseči takega dogovora v primeru zakona o pomilostitvi; v zvezi s tem poziva k nadaljnjemu dialogu med političnimi voditelji in upa, da bo to kmalu privedlo do mirne rešitve te krize;
  5. meni, da je eno od pomembnih vprašanj, ki jih je treba obravnavati za rešitve krize v Ukrajini, uravnoteženje pooblastil institucij in nazadnje ponovno spoštovanje ustave iz leta 2004, ki jo je ustavno sodišče leta 2010 brez upoštevanja ukrajinskega parlamenta nezakonito razveljavilo;
  6. meni, da bi lahko z dejavno navzočnostjo poslancev Evropskega parlamenta v Kijevu preprečili nadaljnje stopnjevanje krize, in v zvezi s tem poziva, naj se v Ukrajino napoti stalna parlamentarna misija, v kateri bodo sodelovali tudi nacionalni parlamenti, da bo pomagala zmanjšati napetosti in spodbujala dialog med stranmi;
  7. poudarja, da je predlog za podpis pridružitvenega sporazuma še vedno veljaven in da ga je EU pripravljena podpisati, ko bo sedanja politična kriza rešena in če bodo izpolnjena

merila, ki jih je opredelil Svet za zunanje zadeve decembra 2012;

8. pričakuje, da bosta Svet in Komisija izpolnila svoje obljube in bosta Ukrajini še naprej pomagala prebroditi to zelo hudo politično in gospodarsko krizo; zlasti poziva Komisijo, naj poišče načine za zagotavljanje zdravstvene oskrbe in podpore vsem žrtvam nasilja med demonstracijami;
9. v zvezi s tem poziva Svet, naj nemudoma sprejme ukrepe, vključno z večjim diplomatskim pritiskom in uvedbo posameznih usmerjenih ukrepov in sankcij za potovanja, zamrznitev premoženja in lastnine vseh ukrajinskih uradnikov, zakonodajalcev in njihovih poslovnih sponzorjev, ki so odgovorni za nasilno ravnanje proti protestnikom in smrtne žrtve med njimi, ter naj si še bolj prizadeva preprečiti, da bi ukrajinske gospodarske družbe in podjetniki v evropskih bankah prali denar in se izmikali plačilu davka;
10. zlasti poziva Svet in Komisijo, naj si še bolj prizadevata za sodelovanje Mednarodnega denarnega sklada, Svetovne banke, Evropske banke za obnovo in razvoj in Evropske investicijske banke, da bi hitro sprejeli dolgoročni sveženj konkretne finančne podpore, s katero bi Ukrajini pomagali pri reševanju vse hujših gospodarskih in družbenih razmer in ji zagotovili ekonomsko podporo pri uvedbi potrebnih korenitih in celovitih reform ukrajinskega gospodarstva;
11. meni, da je hitra sklenitev sporazuma o odpravi vizumov med EU in Ukrajino najboljši odgovor na pozive ukrajinske civilne družbe in študentov, ki zadnjih nekaj dni protestirajo na trgih po vsej državi v podporo ukrajinski evropski izbiri; poudarja, da bo ta sporazum povečal in olajšal izmenjave in neposredne stike med pripadniki civilne družbe ter tako povečal medsebojno razumevanje in ukrajinskemu javnemu mnenju dal možnost, da spozna evropske standarde in najboljše prakse na tem področju; poziva, naj se do takrat uvedejo začasni, zelo poenostavljeni in poceni vizumski postopki;
12. poziva Moskvo, naj zavzame konstruktivno držo ter preneha maščevalne ukrepe in nepotrební pritisk, s katerimi skuša spodkopati suvereno pravico svojih sosed do svobodnega odločanja o njihovi prihodnosti; poziva EU in njene države članice, naj do Rusije nastopijo enotno v podporo evropskim težnjam držav vzhodnega partnerstva, ki so se svobodno odločile za tesnejše odnose z EU; v zvezi s tem poziva EU, naj v primeru morebitnega spora z Rusko federacijo podpre Ukrajino ali druge države vzhodnega partnerstva v Svetovni trgovinski organizaciji ali drugi mednarodni organizaciji;
13. poleg tega poziva Komisijo, naj si skupaj z ukrajinskimi oblastmi prizadeva poiskati načine, kako kompenzirati posledice maščevalnih ukrepov, ki jih je sprejela Moskva, da bi preprečila podpis pridružitvenega sporazuma;
14. poziva Komisijo, naj precej poveča finančna sredstva za organizacije civilne družbe v Ukrajini in razvije trajno, državi prilagojeno in opazno strategijo v zvezi s podporo za tamkajšnjo civilno družbo; meni, da bi bilo treba za upravljanje takšnega programa civilne družbe zagotoviti ustrezne človeške vire;
15. poleg tega je prepričan, da je treba Ukrajini ponuditi pravo evropsko perspektivo, saj je

država v praksi pokazala, da je pripravljena izvesti reforme ter sprejeti in ponotranjiti vrednote EU;

16. poudarja, da je komunikacijska strategija EU v partnerskih državah še vedno neučinkovita; v zvezi s tem poziva Komisijo, naj si bolj prizadeva pojasniti morebitne koristi in prednosti pridružitvenega sporazuma ustreznim segmentom javnega mnenja;
17. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, vladam držav članic, predsedniku, vladi in parlamentu Ukrajine ter predsedniku, vladi in parlamentu Ruske federacije.